Tygodnik Urzędowy
miasta Chorzów

Prenumerata: rocznie 4,— zł., półroczn. 2-, zł., kwartalnie 1-,zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy.

„Tygodnik Urzędowy" otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 39 Sobota, dnia 16. października 1937 r. Rok IV

Wojewoda Śląski
Nr. A. I. 49a/10.

Okólnik Nr. 3.

w sprawie

przywrócenia prawidłowej pisowni nazwisk.

(Gaz. Urzęd. Nr 40, poz. 298).

W związku z wygaśnięciem Konwencji Genewskiej z 1922 r. Urząd Wojewódzki Śląski wyjaśnia, iż odtąd podstawę do przeprowadzenia sprostowania skażonej pisowni nazwisk osób, urodzonych na terenie górnośląskiej części tut. województwa, stanowi § 18 obwieszczenia z dnia 25. VII. 1899 r. w przedmiocie przepisów wykonawczych do ustawy o urzędowym stwierdzeniu stanu cywilnego i zawieraniu małżeństw (Dz. U. Rz. str. 225).

Sprostowanie przeprowadza właściwy urzędnik stanu cywilnego za zezwoleniem władzy nadzorczej w formie sprostowania „widocznego błędu pisarskiego". Przepis § 18 powołanego wyżej obwieszczenia nie przewiduje wprawdzie wniosku że strony osoby, której nazwisko ma być sprostowane, niemniej jednak sprostowania można dokonać po wyrażeniu pisemnej zgody przez osobę interesowaną. Wszelkie podania o sprostowanie skażonej pisowni nazwisk wolne są od opłaty stemplowej, jako zawierające wniosek w sprawie publicznej.

Odnośnie osób, których rejestry stanu cywilnego znajdują się w Niemczech, postępowanie dotychczasowe zostaje niezmienione.

Przypomina się jednakże, iż w sprawach rekwizycji akt stanu cywilnego należy bezpośrednio zwracać się do władz niemieckich w myśl art. 19 układu polsko-niemieckiego o obrocie prawnym z dnia 5. III. 1924 r. i zgodnie z tut. zarządzeniami z dnia 26. III. 1934 r. nr A. I. 43/7 oraz z 6. IV. 1937 r. nr A. I. 47/2, a nie przez Konsulat Generalny R. P. w Opolu jak to dotychczas bywa praktykowane.

Należy dołożyć wszelkich starań, ażeby akcja związana z przywróceniem prawidłowej pisowni nazwiskom polskim nie osłabła.

Katowice, dnia 10. września 1937 r.

Wojewoda
w. z.
(—) L. Malhomme
p. o. II. Wicewojewody.

Lista osób podlegających zastępczemu obowiązkowi wojskowemu

Magistrat miasta Chorzów zawiadamia, że lista osób podlegających zastępczemu obowiązkowi wojskowemu wyłożona jest do wglądu w Magistracie — Referat Wojskowy — pokój 81, do dnia 20 października 1937 r. włącznie.

W tym czasie zainteresowane osoby mogą wnieść podania o mylnym wzgl. niewłaściwym wciągnięciu do listy pracy.

Zastępczemu obowiązkowi wojsk. podlegają mężczyzni począwszy od rocznika 1911, którzy zaliczeni są do kategorii C. i D., oraz kat. A. przeniesieni do rezerwy bez odbycia służby wojskowej.

Na podstawie art. 98 c ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, osoby wciągnięte do listy pracy obowiązane są do wykonania pracy w przeciągu lat 5 po sześć dni w roku kalendarzowym i mogą być powołane w każdym czasie do obowiązkowej pracy przy użyciu własnych narzędzi pracy, o ile narzędzia takie posiadają.

MAGISTRAT:
(—) Dubiel
II Burmistrz.

Obrót mięsem pochodzącym z uboju rytualnego

Z dniem 13 września br. weszła w życie na obszarze województwa śląskiego ustawa z dnia 17 kwietnia 1936 r. o uboju zwierząt gospodarczych w rzeźniach (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 237) oraz rozporządzenia wykonawcze do tej ustawy. W myśl § 5 Rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 5 września 1936 r. mięso i przetwory mięsne pochodzące z uboju rytualnego mogą być sprzedawane wyłącznie przez osoby i firmy koncesjonowane.

W związku z tym Magistrat zawiadamia osoby trudniące się obecnie lub zamierzające trudnić się sprzedażą mięsa rytualnego i jego przetworów o konieczności uzyskania koncesji. Obowiązek uzyskania koncesji ciąży nie tylko na firmach trudniących się sprzedażą mięsa surowego (jatkach) i przetworów z uboju rytualnego (wędliniarniach, masarniach, przetwórniach), ale również na wszystkich firmach, które obok innych artykułów sprzedają mięso z uboju rytualnego, lub przetwory z niego, dotyczy to np. sklepów kolonialnych, zakładów gastronomicznych itp.

Podania o udzielenie koncesji winny być wnoszone do Magistratu. Podanie powinno zawierać:

1) imię, nazwisko, wiek, przynależność państwową i miejsce zamieszkania ubiegającego się o koncesję;
2) dokładne określenie przedmiotu zamierzonego przedsiębiorstwa. Przedmiotem przedsiębiorstwa może być sprzedaż:
   a) mięsa surowego,
   b) drobiu,
   c) wędlin i
   d) innych przetworów mięsnych.
   Ubiegający się o koncesję winien więc w podaniu wyraźnie wymienić co zamierza sprzedawać, przy czym jeśli chodzi o wędliny lub inne przetwory mięsne, należy zaznaczyć czy własnej, czy też cudzej produkcji;
3) miejsce prowadzenia przemysłu (siedziba, lokal);
4) ewentl. firmę przedsiębiorstwa;
5) kartę rzemieślniczą na prowadzenie danego rzemiosła.

Podanie podlega opłacie stemplowej w wysokości 5,— zł oraz po 50 groszy od każdego załącznika.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzowa

rozpisuje

I.

Konkurs

na stanowisko ordynatora oddziału chorób wewnętrznych Szpitala Miejskiego w Chorzowie. Ordynator oddziału chorób wewnętrznych będzie równocześnie miał fachowy nadzór nad oddziałem zakaźnym i gruźliczym.

Wymogi:

1) Przynależność Państwowa Polska,
2) Dyplom lekarski Uniwersytetu Polskiego,
3) Prawo do wykonywania praktyki lekarskiej w Państwie Polskim,
4) Conajmniej 3-letnią praktykę szpitalną jako asystent na oddziale chorób wewnętrznych. Pożądana jest znajomość neurologii.

Posada kontraktowa. Wypowiedzenie stosunku służbowego w terminie ustawowym.

Uposażenie według grupy VII szczebel a, pragmatyki uposażeniowej po myśli ustawy z dnia 8 lipca 1925 r. w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszów Województwa Śląskiego, tudzież funkcjonariuszów Związków Komunalnych.

Praktyka pozaszpitalna dozwolona.

Podanie przyjmuje Magistrat do dnia 1. listopada 37.

Chorzów, 15 października 1937 r.

MAGISTRAT.

* * *

II.

Konkurs

na posadę lekarza asystenta Szpitala Miejskiego.

Wymógi:

1. Przynależność Państwowa Pol-Polska,
2. Dyplom lekarza med. Uniwersytetu polskiego,
3. Prawo do wykonywania praktyki lekarskiej w Państwie Polskim.

Uposażenie według grupy Xa pragmatyki uposażeniowej i wolne mieszkanie wraz z utrzymaniem w Szpitalu.

Posada do objęcia z dniem 1 listopada 1937 r.

Podania przyjmuje Magistrat do dnia 1 listopada 1937 r.

Chorzów, dn. 15 październ. 1937 r.

MAGISTRAT.

MAGISTRAT miasta CHORZOWA

ogłasza

przetarg

na wykonanie robót instalacyjnych centralnego ogrzewania wodnego w pawilonie Ogródka Jordanowskiego przy ul. Wandy w Chorzowie.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19. października rb. o godz. 12,20 w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Plany instalacji przeglądać można w pokoju 135 w godz. urzędowych.

Podkładki ofertowe wydaje Refer. Budowl., pokój 131.

Chorzów, dn. 15. X. 1937 r.

MAGISTRAT.

Komunikat

Magistrat miasta Chorzów zawiadamia zainteresowanych, iż do *31 października br.* za wyjątkiem niedziel i świąt odbywa się na terenie tut. miasta ponowna rejestracja poborowych mężczyzn urodzonych w roku 1917.

Rejestracji należy dokonać w godzinach urzędowych w Magistracie, Ratuszu, Referacie Wojskowym, pokój 82.

Bliższe szczegóły na afiszach rozlepionych na terenie miasta.

Winni nie stawienia się będą pociągnięci do odpowiedzialności karnej.

MAGISTRAT.

Przypomnienie

Magistrat wzywa wszystkich mężczyzn rocznika 1919, którzy dotychczas nie zgłosili się do rejestru poborowych, aby zgłosili się w Referacie Wojskowym pokój 82, w celu wciągnięcia ich dodatkowo do listy rejestracyjnej.

MAGISTRAT.

Druk: „Drukarnia Narodowa“ Chorzów I, ul. Krzywa 14. Tel. 406-62.